Je me perds	أضيع
à chaque fois	كلّ مرّة
qu'une	بطلقتي
porte	باب
me	فيها
referme	

je replie le chemin	أطوي الطريق
derrière moi	وراءي
avant	قبل
de franchir le seuil	أن أتخطّى العتبة
.	

toutes les directions	كلّ الاتجاهات
font de petits bonds	تقفز قفزات صغيرة
dans ma main	في يدي

quand je me retourne :	عندما أنقلب إلى الخلف:
c'est encore devant	أقف الأمام من جديد

Le Printemps des Poètes et l'OCCE

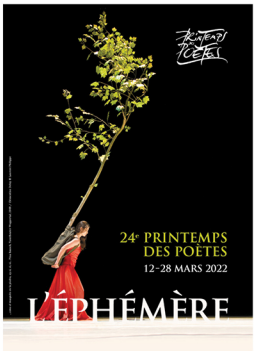
invitent les classes à

« imager les mots du Poète »

Pierre SOLETTI

PHOTO-POÈME#9

www.photo-poeme.fr



Ce PHOTO-POÈME vous est offert par la classe de CE2/CM1 de l'école primaire École élémentaire Lamartine de Saint Chamond, qui en a réalisé la photographie en écho au poème «je me perds» de Pierre SOLETTI.